

**Vaatimukset**

- 17.4.2007 tehty päätös on kumottava siltä osin kuin siinä annetaan kantajalle vuoden 2003 ylennyskierröksellä yksi ainoa ylimääräinen etusijapiste kaikkiaan kahdesta etusijapistestä ja yhteensä 21 pistettä ja evätään implisiittisesti kantajalta ylennys vuoden 2003 ylennyskierröksellä
- vastaaja on veloitettava maksamaan 5 000 euron vahingonkorvaus
- Euroopan yhteisöjen komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

täydentäväksi eläkkeeksi, jonka määrä on 1 232,32 euroa kuukaudessa

- tilintarkastustuomioistuin on veloitettava korvaamaan kantajan kärsimä taloudellinen vahinko, jonka määräksi tämän kanteen jättöpäivänä arvioidaan 32 040,32 euroa (mikä vastaa tuloa, jota kantaja ei ole saanut ja jonka määrä on 1 232,32 euroa kuukaudessa 1.1.2006 lähtien, jolloin kantaja jäi eläkkeelle, 1.3.2008 asti)
- tilintarkastustuomioistuin on veloitettava korvaamaan kantajalle yli 14 vuoden ajan aiheutunut aineeton vahinko, jonka määrästä osapuolet tekevät sovintoratkaisun myöhemmin
- tilintarkastustuomioistuin on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

**Kanne 28.2.2008 — Pouzol v. tilintarkastustuomioistuin**

(Asia F-28/08)

(2008/C 116/68)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

**Asianosaiset**

*Kantaja:* Michel Pouzol (Combaillaux, Ranska) (edustajat: asianajajat D. Grisay, I. Andoulsi ja D. Piccininno)

*Vastaajat:* Euroopan yhteisöjen tilintarkastustuomioistuin

**Oikeusriidan kohde ja kuvaus**

Yhtäältä tilintarkastustuomioistuimen 29.11.2007 tekemän päätöksen ja kantajalle 10.5.2007 tehtyjen ehdotusten, jotka koskevat saavutettujen eläkeoikeuksien siirtoa Ranskaan, kumoaminen ja tämän johdosta eläkkeen vuotuismaksujen hyvityksen myöntäminen ylimääräiseltä 6 vuoden 10 kuukauden ja 1 päivän ajalta, mikä merkitsee eläkkeen vuotuismaksujen hyvittämistä yhteensä 10 vuoden 3 kuukauden ja 24 päivän ajalta, joka on muutettava täydentäväksi eläkkeeksi. Toisaalta vastaajan veloitaminen korvaamaan kantajan kärsimä taloudellinen ja aineeton vahinko.

**Vaatimukset**

- tilintarkastustuomioistuimen 29.11.2007 tekemä päätös ja kantajalle 10.5.2007 tehdyt ehdotukset on kumottava
- kantajalle on myönnettävä eläkkeen vuotuismaksujen hyvitys ylimääräiseltä 6 vuoden 10 kuukauden ja 1 päivän ajalta, mikä merkitsee eläkkeen vuotuismaksujen hyvittämistä yhteensä 10 vuoden 3 kuukauden ja 24 päivän ajalta
- tilintarkastustuomioistuin on veloitettava muuntamaan tämä vuotuismaksujen hyvitys kantajalle suoritettavaksi

**Kanne 3.3.2008 — Y v. komissio**

(Asia F-29/08)

(2008/C 116/69)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

**Asianosaiset**

*Kantaja:* Y (Bryssel, Belgia) (edustaja: asianajaja N. Lhoëst)

*Vastaaja:* Euroopan yhteisöjen komissio

**Oikeusriidan kohde ja kuvaus**

Viranomaisen, joka saa tehdä sopimuksia palvelukseen ottamisesta, 24.5.2007 tekemän sellaisen päätöksen kumoaminen, jolla kantaja irtisanottiin sopimussuhteisena toimihenkilönä riittämättömän käytöksen viranhoidossa johdosta, ja aineellisen ja aineetoman vahingon korvaaminen

**Vaatimukset**

- Viranomaisen, joka saa tehdä sopimuksia palvelukseen ottamisesta, 24.5.2007 tekemä päätös, jolla kantaja irtisanotaan sopimussuhteisena toimihenkilönä, on kumottava;
- siltä osin kuin tarpeellista on kumottava komission 16.11.2007 tekemä päätös, jolla hylätään kantajan henkilöstösääntöjen 90 artiklan 2 kohdan nojalla 31.8.2007 tekemä valitus;
- komissio on veloitettava maksamaan kantajalle palkka, jota hänelle olisi edelleen maksettu, ellei viranomaisen, joka saa tehdä sopimuksia palvelukseen ottamisesta, olisi irtisanonut hänen sopimustaan ennalikaisesti ja laittomasti, sekä kaikki korvaukset, joita kantaja voi vaatia;